

## Conseil canadien des normes Demande de création d'un comité parallèle

### 1. Renseignements généraux

Le Conseil canadien des normes (CCN) détermine où et comment le Canada participe à des activités de normalisation internationale. La participation aux activités de normalisation internationale se fait par l'intermédiaire d'un comité parallèle (CP) du CCN.

De nouveaux CP peuvent être créés à la demande d'un intervenant canadien ou à la suite de la constitution d'un nouveau comité technique (TC) ou sous-comité (SC) de l'Organisation internationale de normalisation (ISO) ou de la Commission électrotechnique internationale (IEC). Les critères utilisés par le CCN pour décider de la création d'un nouveau CP ou non se trouvent à l'article 5 des *Exigences et lignes directrices – Participation à la normalisation internationale*.

### 2. Processus

1. Faire parvenir le présent formulaire dûment rempli accompagné des documents complémentaires au Conseil canadien des normes ([isd-eni@ccn.ca](mailto:isd-eni@ccn.ca)).
2. Les demandeurs doivent être prêts à produire des renseignements supplémentaires au besoin.

### 3. Renseignements sur le demandeur

<b>Nom du comité</b> <i>(p.ex. ISO/TC 127/SC 2)</i>	
<b>Nom du demandeur</b>	
<b>Nom de l'organisme</b>	
<b>Courriel</b>	
<b>No de téléphone</b>	
<b>Adresse postale</b>	

## 4. Valeur pour le Canada

### Avantages commerciaux

*Décrivez comment les travaux du comité contribueraient au règlement de questions liées au commerce interprovincial, régional et international, et à l'harmonisation des normes pour réduire les obstacles au commerce et multiplier les possibilités d'investissement pour l'industrie canadienne.*

### Conseils pour remplir cette section :

Il est conseillé de prendre en compte les éléments suivants dans la réponse :

- Les normes élaborées par le comité international sont-elles utilisées dans le commerce interprovincial, régional ou international? Comment?
- Quel est le volume du commerce des produits ou services associés aux normes élaborées par le comité?
- Les normes élaborées par le comité sont-elles utilisées dans les chaînes d'approvisionnement internationales? Où? Comment?
- Y a-t-il des obstacles techniques réels ou perçus au commerce touchés par les travaux du comité? Quels sont-ils? Où? Comment?

Pour répondre à cette question, vous pouvez utiliser les données recueillies par les associations industrielles concernées ou les codes de classification des marchandises et produits importés et exportés du Système harmonisé (SH). Dresser la liste de tous les produits affectés par votre comité technique vous aidera à estimer la valeur des importations et des exportations grâce à la base de [données sur le commerce en direct](#). Il est vrai que les catégories de produits du système de classification SH sont plus générales que ce que le comité pourra juger adéquat.

Inclure, si possible, des liens, références et citer des exemples pour étayer la réponse. L'information fournie doit être clairement présentée et facile à vérifier.

### Ressource suggérées (liens)

- [L'Institut canadien d'information juridique](#) – pour indiquer l'utilisation des normes dans les règlements canadiens
- Le répertoire du [World Legal Information Institute](#) – pour indiquer l'utilisation des normes dans les règlements à l'international

Les [données sur le commerce en direct](#) – pour indiquer la valeur commerciale des produits affectés par les travaux du comité technique. Veuillez indiquer le code de système harmonisé (SH) et l'année de référence utilisée pour l'estimation de la valeur commerciale.

**Développement de l'économie nationale**

*Décrivez comment les travaux du comité proposé contribueraient à la santé économique du Canada, et à la pertinence pour le marché, et comment ils élargiraient l'accès du Canada aux marchés d'exportation. Si possible, veuillez fournir des données pertinentes sur le marché relativement aux activités du comité, et citer leurs sources.*

**Conseils pour remplir cette section :**

Il est conseillé de prendre en compte les éléments suivants dans la réponse :

- Combien d'entreprises canadiennes du secteur utilisent les normes élaborées par le comité technique international ou sont concernées par ces normes?
- Est-ce qu'il y a des exemples concrets de l'augmentation des revenus, des emplois ou des économies réalisées grâce à la mise en œuvre des normes élaborées par le comité?
- Quel est le nombre total de Normes internationales élaborées par le comité ayant fait l'objet d'adoptions nationales?

Inclure, si possible, des liens, références et citer des exemples pour étayer la réponse. L'information fournie doit être clairement présentée et facile à vérifier.

**Ressources suggérées (liens) :**

- [Système de classification des industries de l'Amérique du Nord](#) – pour trouver les secteurs d'activité associés aux travaux du comité parallèle.
- [Tableau 36-10-0401-01 de Statistique Canada sur le « Produit intérieur brut \(PIB\) aux prix de base, par industries \(x 1 000 000\) »](#) (anciennement CANSIM 379-0029) – pour connaître le PIB de l'industrie concerné par les travaux du comité technique – Veuillez indiquer clairement le code SCIAN associé à l'industrie concernée.
- [Tableau 14-10-0023-01 de Statistique Canada sur les « Caractéristiques de la population active selon l'industrie, données annuelles \(x 1 000\) »](#) (anciennement CANSIM 282-0008) – pour connaître les emplois associés à l'industrie concernée par les travaux du comité technique – Veuillez indiquer clairement le code SCIAN associé à l'industrie concernée.

La page de [recherche](#) sur les normes du site Web du CCN – pour indiquer le nombre d'adoptions nationales.

**Aide aux consommateurs**

*Décrivez comment les travaux du comité proposé répondraient aux préoccupations des consommateurs, garantiraient que les produits sont sûrs, écologiques et aptes à l'emploi, et, en ce qui concerne les services, garantiraient une sécurité juridique.*

**Conseils pour remplir cette section :**

Il est conseillé de prendre en compte les éléments suivants dans la réponse :

- Comment les normes élaborées par le comité international permettent-elles aux produits et aux services de répondre aux attentes, aux besoins ou aux préoccupations des consommateurs?
- Comment les consommateurs bénéficient-ils des normes élaborées par le comité?

Inclure, si possible, des liens, références et citer des exemples pour étayer la réponse. L'information fournie doit être clairement présentée et facile à vérifier.

**Ressource suggérées (liens) :**

- Le Bureau de la consommation ([BC](#)), [le répertoire de la recherche sur les politiques en consommation](#) de l'ISDE – pour indiquer les positions en matière de politiques et les conséquences sur les différents intérêts des consommateurs
- [Le Conseil des consommateurs du Canada](#) – pour indiquer les préoccupations des consommateurs concernées et les liens vers les ressources.
- [Transports Canada](#) – pour accéder aux rapports du gouvernement dans le domaine des transports
- Statistique Canada – pour accéder aux données sur la [santé](#) et l'[environnement](#).

**Avantages pour la santé, la sécurité et le bien-être des travailleurs et du public**

*Décrivez comment les travaux du comité proposé protégeraient ou amélioreraient la santé, la sécurité et le bien-être des travailleurs et du public, ou en tiendraient compte.*

**Conseils pour remplir cette section :**

Il est conseillé de prendre en compte les éléments suivants dans la réponse :

- Comment les normes élaborées par le comité international abordent-elles les questions liées aux équipements de sécurité et ceux de protection individuelle?
- Comment les normes élaborées par le comité permettent-elles d'atténuer les dangers, de maîtriser les risques de sécurité, ou de réduire ou prévenir les dommages et blessures occasionnés par une mauvaise utilisation des équipements pour les travailleurs et le public?
- Comment l'utilisation des normes élaborées par le comité améliore-t-elle la sécurité des travailleurs ou du public?
- Les normes répondent-elles aux préoccupations relatives aux émissions dangereuses comme le bruit, les rayonnements ionisants, les rayonnements électromagnétiques, les produits chimiques, etc.?
- Quelle est l'utilité des normes élaborées par le comité pour les systèmes de santé et de sécurité au travail (tant volontaires qu'obligatoires) et y a-t-il compatibilité?

Inclure, si possible, des liens, références et citer des exemples pour étayer la réponse. L'information fournie doit être clairement présentée et facile à vérifier.

**Ressources suggérées (liens) :**

- [Le Programme du travail du gouvernement du Canada](#) – pour trouver des informations sur les politiques gouvernementales, des rapports et des règlements liés au marché du travail
- [Transports Canada](#) – pour accéder aux rapports du gouvernement sur les domaines liés aux transports
- [Parachute Canada](#) – pour trouver des informations et des publications sur la prévention des blessures au Canada
- [L'Association des commissions des accidents du travail du Canada \(ACATC\)](#) – pour trouver des données et des rapports sur les blessures et décès en milieu de travail relevant des commissions des accidents du travail
- Statistique Canada – pour accéder à des données sur la [santé](#), les [blessures au travail](#), et l'[environnement](#).
- [L'Institut canadien d'information sur la santé](#) – pour accéder aux données sur des domaines liés à la santé (p. ex. santé mentale et toxicomanie, soins hospitaliers, qualité et sécurité, personnel de santé).

**Contribution au développement durable**

*Décrivez comment les travaux du comité proposé contribueraient au développement durable, à la gestion du cycle de vie des produits, à la réduction des déchets ou à l'amélioration de l'efficacité.*

**Conseils pour remplir cette section :**

Il est conseillé de prendre en compte les éléments suivants dans la réponse :

- Comment les normes élaborées par le comité international aident-elles à réduire les déchets et la consommation des ressources tout en faisant la promotion du recyclage et de la remise à neuf?
- Comment les normes élaborées par le comité répondent-elles aux préoccupations relatives à la responsabilité sociétale (d'un point de vue social, économique et environnemental pour tous les intervenants)?
- Comment les normes élaborées par le comité préviennent-elles la contamination environnementale ou comment répondent-elles à cet enjeu?
- Comment les normes élaborées par le comité ont-elles pris en compte les changements climatiques?
- Comment les normes élaborées par le comité répondent-elles aux enjeux sur la consommation de l'énergie et les émissions de gaz à effet de serre en favorisant l'efficacité énergétique ou la mesure et la quantification?

Inclure, si possible, des liens, références et citer des exemples pour étayer la réponse. L'information fournie doit être clairement présentée et facile à vérifier.

**Ressource suggérées (liens) :**

- Environnement et Changement climatique Canada ([ECCC](#)) – pour trouver les rapports les plus récents ainsi que les tendances
- Statistique Canada – pour accéder aux données sur l'[environnement](#)
- Les indicateurs du développement de la Banque mondiale ([Canada](#)) – pour accéder aux données sur l'environnement et éventuellement les liens sur les tendances mondiales
- La plateforme publique de données ([Open SDG Data Hub](#), en anglais uniquement) sur les objectifs de développement durable (ODD) des Nations Unies – pour accéder aux données sur l'environnement et trouver éventuellement des liens vers les tendances mondiales.

**Soutien au gouvernement**

*Décrivez comment les travaux du comité proposé appuieraient les questions d'intérêt public (p. ex. des accords internationaux comme la Conférence de Paris sur les changements climatiques) et la conformité aux règlements, ou tiendraient compte de mandats de ministères fédéraux.*

**Conseils pour remplir cette section :**

Il est conseillé de prendre en compte les éléments suivants dans la réponse :

- Comment les normes élaborées par le comité international s'harmonisent-elles avec les objectifs des ministères fédéraux, provinciaux ou territoriaux?
- Les normes élaborées par le comité sont-elles bénéfiques à des ententes internationales (p. ex. la Convention de Montréal sur l'aviation civile)?
- Quels sont les initiatives, mesures et objectifs gouvernementaux qui sont touchés par les travaux du comité (dans des domaines relatifs par exemple à la société, l'économie, le commerce, la sécurité publique, l'agriculture, la santé, etc.)?
- Les normes élaborées par le comité contribuent-elles à la conformité ou à l'harmonisation des règlements?
- Les normes élaborées par le comité qui ne sont pas mentionnées dans les règlements sont-elles utilisées par les gouvernements (fédéraux, provinciaux, territoriaux, municipaux)?

Inclure, si possible, des liens, références et citer des exemples pour étayer la réponse. L'information fournie doit être clairement présentée et facile à vérifier.

**Ressources suggérées (liens) :**

- [Le budget de 2018](#) du gouvernement du Canada – pour trouver des initiatives du gouvernement
- Innovation, Sciences et Développement économique Canada ([ISDE](#)) – pour trouver des initiatives du gouvernement, des rapports récents, des positions en matière de politiques et des tendances.
- Affaires mondiales Canada ([AMC](#)) – pour trouver des initiatives du gouvernement, des rapports récents, des positions en matière de politiques et des tendances.
- Santé Canada ([SC](#)) – pour trouver des initiatives du gouvernement, des rapports récents, des positions en matière de politiques et de tendances.
- Environnement et Changement climatique Canada ([ECCC](#)) – pour trouver des initiatives du gouvernement, des rapports récents, des positions en matière de politiques et des tendances.
- Services publics et Approvisionnement Canada ([SPAC](#)) – pour trouver des initiatives du gouvernement, des rapports récents, des positions en matière de politiques et des tendances.
-

## 5. Intervenants

<b>Président et membres potentiels</b>			
<i>Fournir une liste de membres potentiels, et identifier un président potentiel pour le comité parallèle proposé. Les curriculum vitae doivent être fournis pour chaque membre potentiel.</i>			
<b>Nom</b> <i>(Nom du membre de comité)</i>	<b>Coordonnées</b> <i>(Organisation et courriel)</i>	<b>Catégories d'intervenants</b> <sup>1</sup>	<b>Poste proposé</b> <i>(Président ou membre)</i>

## 6. Signature

<b>Signature</b>	
<b>Nom</b>	
<b>Date</b>	

## 7. Approbation du CCN

<b>Signature</b>	
<b>Nom et fonction</b>	
<b>Date</b>	

<sup>1</sup> Annexe C, *Élaboration des normes internationales – Aperçu du programme*